مناقصة عمومية لتلزيم تجهيزات طبية لزوم برنامج الرعاية الصحية الاولية	
مُلخّص عن الصفقة	
إسم الجهة الشارية	وزارة الصحة العامة
عنوان الجهة الشارية	مبنى الادارة المركزية لوزارة الصحة العامة – بئر حسن
رقم وتاريخ التسجيل	٢٠٢٦ تشرين ٢ - ٩ ٢٦/١/٣٧٢٨٥
عنوان الصفقة	مناقصة عمومية لتلزيم تجهيزات طبية لزوم برنامج الرعاية الصحية الاولية
موضوع الصفقة	تجهيزات طبية
طريقة التلزيم	مناقصة عمومية على اساس تقديم اسعار
نوع التلزيم	لوازم
مدة صلاحية العرض[1]	(لا تقل عن /40/ يوم من التاريخ النهائي لتقديم العروض)
ضمان العرض[2]	يُحدد ضمان العرض بقيمة (8500 دولار أميركي للصنف رقم 1 و 21000 دولار أميركي للصنف رقم 2)
مدة صلاحية ضمان العرض[3]	/68/ يوم من التاريخ النهائي لتقديم العروض.
ضمان حسن التنفيذ[4]	10% من قيمة العقد.
سعر الإفتتاح (خاص بالمزايدة العمومية)	
الإرساء	السعر الاقتصادي الافضل لكل صنف على حدة
مكان استلام دفتر الشروط	وزارة الصحة العامة – دائرة التجهيز والتموين
مكان تقديم العروض	وزارة الصحة العامة – دائرة التجهيز والتموين
مكان تقييم العروض	وزارة الصحة العامة – دائرة التجهيز والتموين
مدة التنفيذ	120 يوما
عملة العقد	الدولار الامريكي
دفع قيمة العقد[5]	تدفع النفقة بالليرة اللبنانية بناء لسعر الصرف المعتمد من خلال تصفية الى وزارة المالية حسب الاصول

[1] م. 22 من ق.ش.ع
[2] م. 34 من ق.ش.ع
[3] م. 34 من ق.ش.ع
[4] م. 35 من ق.ش.ع
[5] م. 37 من ق.ش.ع

القسم الأول
أحكام خاصة بتقديم العروض وارساء التلزيم

المادة 1: تحديد الصفقة وموضوعها

1- تُجري (وزارة الصحة العامة) وفقًا لأحكام قانون الشراء العام وبطريقة الظرف المختوم مناقصة عمومية لتلزيم (تجهيزات طبية) وفق دفتر الشروط هذا ومرفقاته التي تُعتبر كلها جزأً لا يتجزأ منه.
2- عند التعارض بين أحكام دفتر الشروط هذا وأحكام قانون الشراء العام تطبق أحكام قانون الشراء العام.
3- تتم الدعوة الى هذا التلزيم عبر الإعلان على المنصة الالكترونية المركزية لدى هيئة الشراء العام.
4- مرفقات دفتر الشروط

- الملحق رقم 1: (المواصفات الفنية – بيان بالتجهيزات المطلوبة)
- الملحق رقم 2: مستند التصريح/التعهد
- الملحق رقم 3 : مستند تصريح النزاهة
- الملحق رقم 4: نموذج ضمان العرض
- الملحق رقم 5: جدول الأسعار
- الملحق رقم 6: حساب النتيجة النهائية للعرض الاقتصادي الافضل
-

5- يمكن الإطلاع على دفتر الشروط هذا والحصول على نسخة منه من (وزارة الصحة العامة – دائرة التجهيز والتموين – بئر حسن) , كما يُنشر على المنصة الالكترونية المركزية لدى هيئة الشراء العام.
6- يُطبق على دفتر الشروط هذا أحكام قانون الشراء العام والأنظمة الأخرى المرعية الإجراء.

المادة 2: العارضون المسموح لهم الإشتراك بهذه الصفقة

يحق بالاشتراك بالصفقة كل شركة او مؤسسة تتعاطى تجارة التجهيزات الطبية

المادة 3: طريقة التلزيم والإرساء

1. يجري التلزيم بطريقة المناقصة العمومية على أساس تقديم أسعار

2. يسند التلزيم مؤقتًا الى العارض المقبول شكلًا من الناحية الإدارية والفنية والذي قدم السعر (الاقتصادي الافضل) لكل صنف على حدة

3. إذا تساوت الأسعار بين العارضين بعد إعطاء السلع اللبنانية أفضلية 10 بالمئة المذكورة في المادة (14) أدناه أعيدت الصفقة بطريقة الظرف المختوم بين أصحابها دون سواهم في الجلسة نفسها، فإذا رفضوا تقديم عروض أسعار جديدة أو إذا ظلت أسعارهم متساوية عين الملتزم المؤقت بطريقة القرعة بين أصحاب العروض المتساوية.

المادة 4: شروط مشاركة العارضين

1- يجب أن تتوافر في العارضين الشروط التالية، ويصرح عنها وفق المستندات المطلوبة في الفقرة (أولًا: الغلاف رقم (1) الوثائق والمستندات الإدارية) من هذه المادة:

أ- ألّا يكون قد ثَبُتَت مخالفتهم للأخلاق المهنية المنصوص عليها في النصوص ذات الصلة، إن وُجدت؛
ب- الأهلية القانونية لإبرام عقد الشراء؛
ج- الايفاء بالالتزامات الضريبية واشتراكات الضمان الاجتماعي؛
د- ألا يكون قد صَدَرَت بحقهم أو بحق مديريهم أو مستخدميهم المعنيين بعملية الشراء أحكام نهائية ولو غير مبرمة تُدينهم بارتكاب أيّ جرم يتعلّق بسلوكهم المهني، أو بتقديم بيانات كاذبة أو ملفّقة بشأن أهليّتهم لإبرام عقد الشراء أو بإفساد مشروع شراء عام أو عملية تلزيم، وألّا تكون أهليّتهم قد أُسقِطَت على نحوٍ آخر بمقتضى إجراءات إيقاف أو حرمان إدارية، وألا يكونوا في وَضع الإقصاء عن الاشتراك في الشراء العام؛
ه- ألا يكونوا قيد التصفية أو صَدَرَت بحقهم أحكام إفلاس؛
و- ألا يكونوا قد حُكِموا بجرائم اعتياد الربى وتبييض الأموال بموجب حُكم نهائي وإن غير مُبرم؛
ز- ألا يكونوا مشاركين في السلطة التقريرية لسلطة التعاقد وألا يكون لديهم مع أيّ من أعضاء السلطة التقريرية مصالح مادية أو تضارب مصالح؛

ح- افادة من وزارة الاقتصاد تثبت انطباق احكام قانون مقاطعة العدو الاسرائيلي بالنسبة للشركات الاجنبية (نبذة مضافة بالقانون رقم ٣٠٩ تاريخ ٢٠٢٣/٤/١٩)
ط- التصريح عن اصحاب الحق الاقتصادي (نبذة مضافة بالقانون رقم ٣٠٩ تاريخ ٢٠٢٣/٤/١٩)

2- يقدم العرض بصورة واضحة وجليّة جداً من دون أي شطب أو حك أو تطريس.
3- يصرح العارض في عرضه أنه اطلع على دفتر الشروط الخاص هذا والمستندات المتممة له وأخذ نسخة عنه؛ وأنه يقبل الشروط المبينة فيه ويتعهد التقيّد بها وتنفيذها جميعها من دون أي نوع من أنواع التحفظ أو الاستدراك وأنه يقدم عرضه على هذا الأساس ويلصق على التصريح طوابع مالية بقيمة مليون ليرة لبنانية تغطي المستندات كافة (صورة التصريح مرفقة بهذا الدفتر).
4- يرفض كل عرض يشتمل على أي تحفّظ أو استدراك.
5- يحدّد العارض في عرضه عنوانًا واضحًا له ومكانًا لإقامته لكي يتم إبلاغه ما يجب إبلاغه إيّاه بالسرعة الممكنة.

أولًا: الغلاف رقم (1) الوثائق والمستندات الإدارية

أ- الشروط العامة الموحدة:

1- كتاب التعهد (التصريح) وفق النموذج المرفق موقّعًا وممهورًا من العارض مع طوابع مالية بقيمة 1000,000 ل.ل. (مليون ليرة لبنانية) (يمكن الاستعاضة عن الطوابع بايصال يثبت دفع الطوابع من احد المراكز المتعاقدة مع وزارة المالية) ويتضمن التعهد تأكيد العارض لالتزامه بالسعر وبصلاحية العرض.
2- إذاعة تجارية يُبيَّن فيها صاحب الحق المفوّض بالتوقيع عن العارض ونموذج توقيعه.
3- التفويض القانوني اذا وقع العرض شخص غير الشخص الذي يملك حق التوقيع عن العارض بحسب الإذاعة التجارية، مصدّق لدى الكاتب العدل.
4- نموذج عن توقيع المفوض اذا وقع العرض شخص غير الشخص الذي يملك حق التوقيع عن العارض بحسب الإذاعة التجارية، مصدّق لدى الكاتب العدل
5- سجل عدلي للمفوض بالتوقيع أو "من يمثله قانونًا" لا يتعدى تاريخه الثلاثة أشهر من تاريخ جلسة فض العروض.
6- شهادة تسجيل العارض لدى مديرية الضريبة على القيمة المضافة إذا كان خاضعاً لها، أو شهادة عدم التسجيل اذا لم يكن خاضعًا، وفي هذه الحالة يلتزم العارض بسعره وان أصبح مسجلًا في الضريبة على القيمة المضافة خلال فترة التنفيذ.
7- شهادة تسجيل العارض لدى وزارة المالية – مديرية الواردات.

8- براءة ذمة من الصندوق الوطني للضمان الإجتماعي "شاملة أو صالحة للإشتراك في الصفقات العمومية" صالحة بتاريخ جلسة فض العروض، تفيد بأن العارض سدد جميع اشتراكاته (يجب أن يكون العارض مسجلًا في الصندوق الوطني للضمان الإجتماعي وترفض كل إفادة يُذكر عليها عبارة "مؤسسة غير مسجلة").
9- إفادة صادرة عن البلدية التي يقع المركز الرئيسي للعارض ضمن نطاقها بحسب شهادة التسجيل في السجل التجاري، تفيد أنه سدد كامل الرسوم البلدية المتوجبة عليه.
10- إفادة شاملة صادرة عن السجل التجاري تبيّن المؤسسين والأعضاء والمساهمين أو الشركاء، المفوضين بالتوقيع، المدير، رأس المال، نشاط العارض والوقوعات الجارية.
11- افادة صادرة عن المرجع المختص تُثبت ان العارض ليس في حالة إفلاس.
12- افادة صادرة عن المرجع المختص تُثبت ان العارض ليس في حالة تصفية قضائية.
13- ضمان العرض المطلوب في دفتر الشروط الخاص بالصفقة وفقًا لأحكام المادتين 34 و36 من قانون الشراء العام.
14- تصريح من العارض يبيّن فيه صاحب/أصحاب الحق الاقتصادي وفقًا للنموذج م18 الصادر عن وزارة المالية (كل شخص طبيعي يملك او يسيطر فعليًا في المحصلة النهائية على النشاط الذي يمارسه العارض، بصورة مباشرة او غير مباشرة، سواء كان هذا العارض شخص طبيعي او معنوي).
15- نسخ عن بطاقات التعريف (هوية / جواز سفر) لصاحب (أصحاب) الحق الاقتصادي.
16- نسخ عن بطاقات التعريف (هوية / جواز سفر) لكل شخص يمثل العارض (من ينوب عن العارض في علاقته مع سلطة التعاقد: وكيل قانوني، ممثل الشخص المعنوي أو المفوّض بالتوقيع عنه...).
17- مستند تصريح النزاهة موقعًا وفقًا للأصول من قبل العارض (مرفق ربطًا).

**** يجب أن تكون كافة المستندات المطلوبة أعلاه أصلية أو صور مصدقة عنها من المراجع المختصة على أن يكون تاريخ صلاحية كل مستند وفقًا لطبيعته وعلى ألا يزيد عن سنة من تاريخ جلسة فض العروض وذلك بالنسبة للمستندات التي تصدر دون تاريخ صلاحية، باستثناء السجل العدلي للمفوض بالتوقيع أو من يمثله قانونًا الذي يجب ألّا يتعدى تاريخه الثلاثة أشهر من تاريخ جلسة فض العروض، ويستثنى النسخ عن بطاقات التعريف من شرط التصديق***

ب- الشروط الخاصة بموضوع الصفقة

1- المؤهلات الفنية/التقنية/المهنية

1- افادة من غرفة التجارة والصناعة والزراعة تثبت أن العارض يتعاطى تجارة التجهيزات الطبية، صالحة بتاريخ جلسة فض العروض وصالحة لتقديمها في المناقصات الرسمية.
2- لائحة موقعة ومختومة من العارض تحدد أرقام الأصناف التي يتقدم بها وتسمياتها، وفقًا لدفتر الشروط وملاحقه.
3- يقدم العارض إفادة صادرة عن مصرف تؤكد توفر سيولة لديه قابلة للاستخدام لتنفيذ الالتزام، أو تتضمن تعهدًا من المصرف بتوفير التمويل اللازم له في حال إرساء التلزيم عليه
4- بالنسبة للصنف رقم 2 :

1) إثبات تنفيذ عقدين على الأقل بنجاح خلال السنوات الخمس السابقة للموعد النهائي لتقديم العروض، يشملان توريد وتركيب وتشغيل تجهيزات طبية مماثلة من حيث النوع والاستعمال للصنف الذي يتقدم به العارض، على ألا يقل مجموع الكميات المنفذة في العقود المقدمة لإثبات الخبرة عن 50 %من الكمية المطلوبة لذلك الصنف في هذه المناقصة على ان يقدم العارض نسخًا عن العقود أو أوامر الشراء، مرفقة بمحاضر استلام أو إفادات حسن تنفيذ تثبت طبيعة التجهيزات وكمياتها وتاريخ التنفيذ .ولا تعتبر خبرة الشركة المصنعة وحدها إثباتًا لخبرة العارض
2) بيان بالفريق الفني المكلف بالتركيب والتشغيل والتدريب والصيانة، يتضمن مؤهلات أفراده وخبراتهم وشهادات تدريبهم على التجهيزات المعروضة أو عائلتها الفنية، بحسب طبيعة الجهاز.

3) بيان بمركز الخدمة الفنية المتاح في لبنان، يتضمن عنوانه ووسائل الاتصال به وأدوات الصيانة والفحص المتوفرة - لديه. .

إذا تقدم العارض بموجب تفويض صادر عن الوكيل المحلي المعتمد من الشركة المصنعة، تطبق متطلبات البند 4

على الوكيل المحلي، وتقدم المستندات المثبتة لخبرته وفريقه الفني ومركز الخدمة الفنية المتاح لديه .ويشترط إرفاق ما يثبت اعتماده من الشركة المصنعة وحقه في تفويض العارض، وتعهد موقع منه بتوفير الفريق الفني ومركز الخدمة وتنفيذ خدمات التركيب والتشغيل والتدريب والضمان والصيانة طوال المدد المحددة في دفتر الشروط .ويبقى العارض مسؤولًا عن تنفيذ كامل الموجبات التعاقدية

ثانيًا: الغلاف رقم (2) المستندات التقنية

1- جدول مطابقة موقع ومختوم من العارض وفقًا للملحق رقم (1)، يحدد الشركة المصنعة والطراز والتكوين المعروض لكل جهاز، ويبين مدى استيفاء كل متطلب فني والمواصفة المعروضة، مع الإشارة إلى المستند المؤيد الصادر عن الشركة المصنعة ورقم الصفحة. ولا يكتفى بعبارة «مطابق» دون بيان المواصفة ودليلها.

2- نسخة إلكترونية من جدول المطابقة المذكور في البند (1) على وحدة تخزين USB، بصيغة PDF وبصيغة قابلة للتحرير. وعند التعارض، تكون النسخة الورقية الموقعة هي المرجع. ولا يجوز تضمين هذه النسخة أي أسعار.

3- الكتيبات والنشرات الفنية الصادرة عن الشركات المصنعة لكل جهاز وملحق معروض، على أن تحدد الطرازات والتكوينات المشمولة في العرض.

4- إفادة صادرة عن الشركة المصنعة تبين إجراءات الاستدعاء (Recall) وإشعارات السلامة والإجراءات التصحيحية المتعلقة بالطراز المعروض خلال السنتين السابقتين للموعد النهائي لتقديم العروض، أو تؤكد عدم وجودها. وفي حال وجودها، ترفق تفاصيلها وحالة معالجتها وإقفالها والمستندات المؤيدة لذلك. ولا تقبل أجهزة مشمولة بإجراء قائم يمنع استخدامها أو يمس سلامتها دون معالجة موثقة.

5- تفويض صادر عن الشركة المصنعة أو وكيلها المعتمد، يحدد عنوان المناقصة والأصناف والطرازات المعروضة، ويثبت أن العارض مخول بتقديم العرض وتوريد التجهيزات، مع بيان الجهة المعتمدة لتقديم خدمات التركيب والتشغيل والضمان والصيانة. وإذا صدر التفويض عن وكيل، ترفق المستندات المثبتة لاعتماده من الشركة المصنعة وحقه في تفويض العارض.

ثانيًا: الغلاف رقم (3) بيان الأسعار

يُقدم العارض بيانًا بالأسعار وفقًا للملحق رقم (5) ويتضمن السعر الافرادي والإجمالي لكل صنف (بالدولار الامريكي) مدوناً بالأرقام والأحرف دون حك أو شطب او تطـريس أو زيـادة كلمات غير موقّع تجاهـها.
يشمل السعر الضرائب والرسوم والمصاريف مهما كان نوعهـا، وفي حال خضوع الملتزم للضريبة على قيمة الضريبة المضافة عليه أن يقدم سعره مفصلاً مع السعر الإجمالي (للصفقة) بما فيه الضريبة على القيمة المضافة.
في حال الإختلاف بين الأرقام والأحرف يؤخذ بالسعر الإفرادي المُدون بالأحرف، ويرفض السعر غير المدون بالأحرف الكاملـة والأرقام معاً.

المادة 5: طلبات الاستيضاح (المادة 21 من قانون الشراء العام)

يحقّ للعارض تقديم طلب استيضاح خطّي حول دفتر الشروط خلال مهلةٍ تنتهي قبل عشرة أيام من تاريخ تقديم العروض. على (الجهة الشارية) الإجابة خلال مهلة تنتهي قبل ستة أيام من الموعد النهائي لتقديم العروض. ويُرسَل الإيضاح خطيّاً، في الوقت عينه، من دون تحديد هويّة مُصدِر الطلب، إلى جميع العارضين الذين زوّدتهم الجهة الشارية بملفات التلزيم، وتطبق أحكام المادة 21 من قانون الشراء العام في حال ارتأت الإدارة اجراء تعديلات على دفتر الشروط لأي سبب كان أو بمبادرة منها أم نتيجة لطلب استضياح مقدم من احد العارضين، وفي كل ما يتعلق بعقد الإجتماعات مع العارضين، كما يُمكن (للجهة الشارية)، عند الاقتضاء، تحديد موعد معيَّن للعارضين المحتملين لمعاينة الموقع.

المادة 6: مدة صلاحية العرض (المادة 22 من قانون الشراء العام)

1. يُحدد دفتر الشروط هذا مدة صلاحية العرض ب 40 يوما من التاريخ النهائي لتقديم العروض.
2. يمكن للجهة الشارية أن تطلب من العارضين، قبل انقضاء فترة صلاحية عروضهم، أن يمدّدوا تلك الفترة لمدة إضافية محدّدة. ويُمكن للعارض رفض ذلك الطلب من دون مصادرة ضمان عرضه.
3. على العارضين الذين يوافقون على تمديد فترة صلاحية عروضهم أن يمدِّدوا فترة صلاحية ضمانات العروض، أو أن يُقدِّموا ضمانات عروض جديدة تُغطّي فترة تمديد صلاحية العروض. ويُعتبَر العارض الذي لم يُمدِّد ضمان عرضه، أو الذي لم يقدِّم ضمان عرض جديد، أنه قد رَفَض طلب تمديد فترة صلاحية عرضه.
4. يمكن للعارض أن يعدِّل عرضه أو أن يسحبه قبل الموعد النهائي لتقديم العروض دون مصادرة ضمان عرضه. ويكون التعديل أو طلب سحب العرض ساري المفعول عندما تتسلّمه الجهة الشارية قبل الموعد النهائي لتقديم العروض.
5. تمدد صلاحية العرض حكماً في حال تجميد الإجراءات لفترة محددة من قبل هيئة الاعتراضات وفق أحكام الفصل السابع من قانون الشراء العام، وذلك لفترة زمنية تعادل فترة تجميد الإجراءات. وعلى العارض تمديد فترة ضمان عرضه تبعاً لذلك.

المادة 7: ضمان العرض (المادة 34 من قانون الشراء العام)

1. يُحدد ضمان العرض لهذه الصفقة بمبلغ (8500 دولار أميركي للصنف رقم 1 و 21000 دولار أميركي للصنف رقم 2)
2. تُحدَّد مدة صلاحية ضمان العرض بمدة لا تقل //68// يوما من تاريخ النهائي لتقديم العروض.
3. يجدد مفعول ضمان العرض تلقائيًا إلى أن يقرر إعادته إلى العارض.
4. يُعاد ضمان العرض إلى الملتزم عند تقديمه ضمان حسن التنفيذ، وإلى العارضين الذين لم يرسُ عليهم التلزيم في مهلة أقصاها بدء نفاذ العقد.

المادة 8: ضمان حسن التنفيذ (المادة 35 من قانون الشراء العام)

1. تحدد قيمة ضمان حسن التنفيذ بنسبة 10% من قيمة العقد.
2. يجب تقديم ضمان حسن التنفيذ خلال فترة لا تتجاوز //15// خمسة عشر يوماً من تاريخ نفاذ العقد. وفي حال التخلُّف عن تقديم ضمان حسن التنفيذ، يُصادَر ضمان العرض.
3. يبقى ضمان حسن التنفيذ مجمدًا طوال مدة التلزيم، ويُحسم منه مباشرةً وبدون سابق إنذار ما قد يترتب من غرامات أو مخالفات أو عطل أو ضرر يحدثه الملتزم إلى حين إيفائه بكامل الموجبات.

4. يعاد ضمان حسن التنفيذ الى الملتزم بعد انتهاء مدة التلزيم واتمام الإستلام النهائي الذي يجري بعد تأكّد الإدارة من أن التلزيم جرى وفقًا للأصول.

المادة 9: طريقة دفع الضمانات (المادة 36 من قانون الشراء العام)

- يكون ضمان العرض كما ضمان حسن التنفيذ إمّا نقدياً يُدفع إلى صندوق الخزينة ، وإما بموجب كتاب ضمان مصرفي غير قابل للرجوع عنه، صادر عن مصرف مقبول من مصرف لبنان يُبيّن أنه قابل للدفع غب الطلب، ويقدم ضمان العرض بإسم (تلزيم تجهيزات طبية لزوم برنامج الرعاية الصحية الاولية) لصالح (وزارة الصحة العامة).
- لا يقبل الإستعاضة عن الضمانات بشيك بصرفي أو بإيصال مُعطى من الخزينة عائد لضمان صفقة سابقة حتى لو كان قد تقرر رد قيمته.

المادة 10: تقديم العروض

1. يوضع العرض ضمن ثلاثة غلافات مختومة يتضمن الأول الوثائق والمستندات المطلوبة في البند (أولًا) من المادة الرابعة أعلاه، ويتضمن الثاني الغلاف رقم (2) المستندات التقنية كما هو مطلوب في البند (ثانيا) من المادة الرابعة أعلاه ويتضمن الثالث الغلاف رقم (3) بيان الأسعار كما هو مطلوب في البند (ثالثا) من المادة الرابعة أعلاه، ويذكر على ظاهر كل غلاف:
   - الغلاف رقم ( )
   - اسم العارض وختمه.
   - محتوياته
   - موضوع الصفقة
   - تاريخ جلسة التلزيم.
2. توضع الغلافات المنصوص عنهما في الفقرة (1) من هذه المادة ضمن غلاف رابع موحد يتم الحصول عليه من قلم (دائرة التجهيز والتموين في وزارة الصحة العامة) عند تقديم العرض مختوم ومعنون باسم (وزارة الصحة العامة – بئر حسن) ولا يذكر على ظاهره سوى موضوع الصفقة والتاريخ المحدد لإجرائها ليكون بالأرقام على الشكل التالي: اليوم / الشهر / السنة / الساعة، وذلك دون أية عبارة فارقة أو إشارة مميزة كإسم العارض أو صفته أو عنوانه، وذلك تحت طائلة رفض العرض، وتكون الكتابة على الغلاف الموحد بواسطة الحاسوب على ستيكرز بيضاء اللون تلصق عليه عند تقديمه إلى (وزارة الصحة العامة).
3. ترسل العروض بواسطة البريد العام أو الخاص المغفل أو باليد مباشرة إلى (وزارة الصحة العامة – دائرة التجهيز والتموين – بئر حسن).
4. يُحدد الموعد النهائي لتقديم العروض وفق ما ينص عليه الإعلان المتعلق بهذه الصفقة، والمنشور على المنصة الالكترونية المركزية لهيئة الشراء العام. (يكون موعد جلسة التلزيم فورًا عند انتهاء مهلة استقبال العروض).
5. تُزوّد الجهةُ الشارية العارِض بإيصال يُبيَّن فيه رقمٌ تسلسليٌّ بالإضافة إلى تاريخ تَسلُّم العرض بالساعة واليوم والشهر والسنة.
6. تُحافِظ الجهة الشارية على أمن العرض وسلامته وسرّيته، وتكفل عدم الاطلاع على محتواه إلا بعد فتحه وفقاً للأصول.
7. لا يُفتَح أيُّ عرض تتسلّمه الجهة الشارية بعد الموعد النهائي لتقديم العروض، بل يُعاد مختوماً إلى العارض الذي قدّمه.

8. لا يحقّ للعارض أن يقدّم أكثر من عرض واحد تحت طائلة رفض كل عروضه.

المادة 11: فتح وتقييم العروض

1. تَفتَح العروض لجنة التلزيم المنصوص عنها في المادة 100 من قانون الشراء العام حيث تتولى حصرًا دراسة ملف التلزيم وفتح وتقييم العروض وبالتالي تحديد العرض الأنسب، وذلك في جلسة علنية تعقد فور انتهاء مهلة تقديم العروض.
2. على رئيس اللجنة وعلى كلٍّ من أعضائها أن يتنحّى عن مهامه في اللجنة المذكورة في حال وقع بأيّ وضع من أوضاع تضارب المصالح أو توقَّع الوقوع فيه، وذلك فور معرفته بهذا التضارب.
3. يمكن للجنة التلزيم الاستعانة بخبراء من خارج أو داخل الإدارة للمساعدة على التقييم الفني والمالي عند الإقتضاء، وذلك بقرار من المرجع الصالح لدى الجهة الشارية. يخضع اختيار الخبراء من خارج الإدارة إلى أحكام قانون الشراء العام.
4. يلتزم الخبراء السرية والحياد في عملهم ولا يحق لهم أن يقرّروا بإسم اللجنة أو أن يشاركوا في مداولاتها أو أن يفصحوا عنها علانية، ويمكن دعوتهم للاستماع والشرح من قبل الجهات المعنيّة. كما يتوجّب على الخبراء تقديم تقرير خطي للجنة يُضَمّ إلزامياً إلى محضر التلزيم.
5. في حال التباين في الآراء بين أعضاء اللجنة، تؤخذ القرارات بأغلبية أعضائها ويُدوّن أيّ عضو مخالف أسباب مخالفته.
6. يحقّ لجميع العارضين المشاركين في عملية التلزيم أو لممثّليهم المفوّضين وفقاً للأصول، كما يَحقّ للمراقب المندوب من قبل هيئة الشراء العام حضور جلسة فتح العروض.

7. **تُفتَح العروض بحسب الآلية التالية:**
   1- يتم فض الغلاف الخارجي الموحّد لكل عارض على حدة واعلان اسمه ضمن المشاركين في الصفقة، وذلك وفق ترتيب الأرقام التسلسلية المُسجلة على الغلافات الخارجية والمسلّمة للعارضين.
   2- يتم فض الغلاف رقم (1) (الوثائق والمستندات الإدارية المنصوص عنها في المادة الرابعة اعلاه) وفرز المستندات المطلوبة والتدقيق فيها تمهيداً لتحديد وإعلان أسماء العارضين المقبولين شكلاً والمؤهلين للاشتراك في بيان مقارنة الأسعار.
   3- يتم فض الغلاف رقم 2 للعارضين المقبولين شكلا كلٌ على حدة واجراء العمليات الحسابية اللازمة، وتدوين العلامات
   4- يجري فض الغلاف رقم (3 - بيان الأسعار) للعارضين المقبولين شكلًا كلٌ على حدة واجراء العمليات الحسابية اللازمة، وتدوين السعر الإجمالي لكل عارض بما فيه الضريبة على القيمة المضافة في حال كان العارض خاضعًا لها، تمهيدًا لإجراء مقارنة واعلان اسم الملتزم المؤقت.
   5- تُصحِّح لجنة التلزيم أيَّ أخطاء حسابية محضة تكتشفها أثناء فحصها العروض المقدَّمة وفقاً لأحكام دفتر الشروط، وتبلِّغ التصحيحات إلى العارض المعني بشكل فوري.
8. يمكن للجنة التلزيم، في أيّ مرحلة من مراحل إجراءات التلزيم، أن تطلب خطياً من العارض إيضاحات بشأن المعلومات المتعلِّقة بمؤهلاته أو بشأن عروضه، لمساعدتها في التأكُّد من المؤهّلات أو فحص العروض المقدَّمة وتقييمها.
9. تُسجَّل وقائع فتح العروض خطياً في محضر يوقّع عليه رئيس وأعضاء لجنة التلزيم، كما توضع لائحة بالحضور يوقّع عليها المشاركون من ممثّلي الجهة الشارية وهيئة الشراء العام، والعارضين وممثليهم على

أن يشكّل ذلك إثباتاً على حضورهم. تُدرَج كل المعلومات والوثائق المتعلِّقة بوقائع الجلسة في سجلّ إجراءات الشراء المنصوص عليه في المادة 9 من قانون الشراء العام.

10. لا يمكن طلب إجراء أو السماح بإجراء أيّ تغيير جوهري في المعلومات المتعلِّقة بالمؤهلات أو بالعرض المقدَّم، بما في ذلك التغييرات الرامية إلى جعل مَن ليس مؤهَّلاً من العارضين مؤهَّلاً أو جعل عرض غير مستوفٍ للمتطلبات مستوفياً لها.
11. لا يمكن إجراءُ أيّ مفاوضات بين الجهة الشارية أو لجنة التلزيم والعارِض بخصوص المعلومات المتعلّقة بالمؤهلات أو بخصوص العروض المقدَّمة، ولا يجوز إجراء أيّ تغيير في السعر إثر طلب استيضاح من أي عارض.
12. تُدرَج جميع المراسلات التي تجري بموجب هذه المادة في سجل إجراءات الشراء بحسب المادة 9 من قانون الشراء العام.
13. في حال كانت المعلومات أو المستندات المقدَّمة في العرض ناقصة أو خاطئة أو في حال غياب وثيقة معيَّنة، يَجوز للجنة التلزيم الطلب خطّياً من العارض المعني توضيحات حول عرضه، أو طلب تقديم أو استكمال المعلومات أو الوثائق ذات الصلة خلال فترة زمنية محدَّدة، شرط أن تكون كافة المراسلات خطية واحترام مبادىء الشفافية والمساواة في المعاملة بين العارضين في طلبات التوضيح أو الاستكمال الخطية، ومع مراعاة أحكام الفقرة 3 من البند الثاني من المادة 21 من قانون الشراء العام.

المادة 12: استبعاد العارض

تستبعد الجهةُ الشارية العارض من إجراءات التلزيم بسبب عرضه منافع أو من جرّاء ميزة تنافسية غير منصفة أو بسبب تضارب المصالح وذلك في احدى الحالتين المنصوص عنهما في المادة الثامنة من قانون الشراء العام.

المادة 13: حظر المفاوضات مع العارضين (المادة 56 من قانون الشراء العام)

تُحظَّر المفاوضات بين الجهة الشارية أو لجنة التلزيم وأيّ من العارضين بشأن العرض الذي قدَّمَه ذلك العارض.

المادة 14: الأنظمة التفضيلية (المادة 16 من قانون الشراء العام)

خلافاً لأي نص آخر، يمكن إعطاء العروض المتضمنة سلعاً أو خدمات ذات منشأ وطني أفضلية بنسبة //10// عشرة بالمئة عن العروض المقدّمة لسلع أو خدمات أجنبية. تُعطى الأفضلية لمكوّنات العرض ذات المنشأ الوطني.

المادة 15: رفع السرية المصرفية:

يُعتبر العارض فور تقديمه العرض مُلتزمًا برفع السرية المصرفية عن الحساب المصرفي الذي يودع فيه أو ينتقل إليه أي مبلغ من المال العام المتعلق بهذا التلزيم، سندًا للقرار رقم 17 تاريخ 2020/5/12 الصادر عن مجلس الوزراء.

المادة 16: إلغاء الشراء و/أو أيّ من اجراءاته:

يمكن للجهة الشارية أن تُلغي الشراء و/ أو أيّ من إجراءاته في أيّ وقت قبل إبلاغ الملتزم المؤقت إبرام العقد، وذلك في الحالات التي نصّت عليها المادة 25 من قانون الشراء العام.

المادة 17: قواعد بشأن العروض المنخفضة الأسعار انخفاضاً غير عادياً

يجوز للجهة الشارية أن ترفض أيَّ عرض إذا قرَّرَت أنَّ السعر، مُقترناً بسائر العناصر المكوِّنة لذلك العرض المقدَّم، مُنخفض انخفاضاً غير عاديّ قياساً إلى موضوع الشراء وقيمته التقديرية وتُطبق أحكام المادة 27 من قانون الشراء العام في هذا الشأن.

قواعد بشأن العروض المرتفعة الأسعار ارتفاعًا غير عادي

تتحقق الجهة الشارية من معقولية الأسعار المعروضة قياسًا إلى القيمة التقديرية المبررة وأسعار السوق السائدة للتجهيزات المماثلة، مع مراعاة المواصفات الفنية والملحقات والتركيب والتدريب والضمان والصيانة وسائر الالتزامات المشمولة بالسعر.

إذا ظهر ارتفاع غير عادي في السعر، تطلب الجهة الشارية من العارض إيضاحات خطية بشأن عناصره ومبرراته، دون السماح بتعديل العرض أو التفاوض على السعر. وإذا تبين، بعد دراسة الإيضاحات، أن الارتفاع غير مبرر، تتخذ الجهة الشارية قرارًا معللًا بشأن عدم قبول العرض أو إلغاء الشراء، بحسب الحالة ووفقًا للأحكام القانونية النافذة والتوجيهات الصادرة عن هيئة الشراء العام

المادة 18: قواعد قبول العرض الفائز (أو التلزيم المؤقت) وبدء تنفيذ العقد:

1. تَقبل الجهةُ الشارية العرَض المقدَّم الفائز وفقًا لأحكام الفقرة (1) من المادة 24 من قانون الشراء العام.
2. بعد التأكُّد من العرض الفائز تُبلغ الجهة الشارية العارض الذي قدَّم ذلك العرض، كما تنشر بالتزامن قرارها بشأن قبول العرض الفائز (التلزيم المؤقت) والذي يدخل حيّز التنفيذ عند انتهاء فترة التجميد البالغة عشرة أيام عمل تبدأ من تاريخ النشر، الذي يجب أن يتضمَّن على الأقلّ، المعلومات التالية:
   أ- إسم وعنوان العارض الذي قدَّم العرض الفائز (الملتزم المؤقت)؛
   ب- قيمة العرض، ويمكن إضافة ملخص لسائر خصائص العرض الفائز ومزاياه النسبية إذا كان العرض الفائز قد تمّ تأكيده على أساس السعر ومعايير أخرى؛
   ج- مدةَ فترة التجميد بحسب هذه الفقرة.
3. فور انقضاء فترة التجميد، تقوم الجهة الشارية بإبلاغ الملتزم المؤقت بوجوب توقيع العقد خلال مهلة لا تتعدّى //15// خمسة عشر يوماً.
4. يوقِّع المرجع الصالح لدى الجهة الشارية العقد خلال مهلة //15// خمسة عشر يوماً من تاريخ توقيع العقد من قِبَل الملتزم المؤقّت. يمكن أن تُمدَّد هذه المهلة إلى //30// ثلاثين يوماً في حالات معيَّنة تحدَّد من قبل المرجع الصالح.
5. يبدأ نفاذ العقد عندما يوقِّع الملتزم المؤقّت والمرجع الصالح لدى سلطة التعاقد عليه.
6. لا تتَّخذ سلطة التعاقد ولا الملتزم المؤقّت أيَّ إجراءٍ يتعارض مع بدء نفاذ العقد أو مع تنفيذ الشراء خلال الفترة الزمنيّة الواقعة ما بين تبليغ العارض المعني بالتلزيم المؤقت وتاريخ بدء نفاذ العقد.
7. في حال تمنُّع الملتزم المؤقت عن توقيع العقد، تُصادِر الجهة الشارية ضمان عرضه. في هذه الحالة يمكن للجهة الشارية أن تُلغي الشراء أو أن تختار العرض الأفضل من بين العروض الأخرى الفائزة وفقاً للمعايير والاجراءات المحدَّدة في هذا القانون وفي ملفات التلزيم، والتي لا تزال صلاحيتها سارية المفعول. تُطبَّق أحكام هذه المادة على هذا العرض بعد إجراء التعديلات اللازمة.

القسم الثاني
أحكام خاصة بالعقد وتنفيذ الإلتزام

المادة 19: دفع الطوابع والرسوم

- ان كافة الطوابع والرسوم التي تتوجب وفقًا للأنظمة والقوانين المرعية الإجراء الناتجة عن هذا الإلتزام هي على عاتق الملتزم بما فيها قيمة الضريبة على القيمة المضافة.
- يُسدّد الملتزم رسم الطابع المالي البالغ /4/ بالألف خلال خمسة أيام عمل من تاريخ ابلاغ الملتزم تصديق الصفقة، و/4/ بالألف عند تسديد قيمة العقد.

المادة 20: مدة التنفيذ

تُحدد مدة التنفيذ بـ (120 يوما) تبدأ اعتبارًا من تاريخ تبلغ الملتزم تصديق الإلتزام

المادة 21: قيمة العقد وشروط تعديلها (المادة 29 من قانون الشراء العام)

1. تكون البدلات المتَّفق عليها في العقد ثابتة ولا تَقبل التعديل والمراجعة إلا عند إجازة ذلك أثناء تنفيذه ضمن ضوابط محدَّدة وفقاً لشروط التعديل والمراجعة في الحالات الاستثنائية التي نصّت عليها المادة 29 من قانون الشراء العام.
2. تُراعى شروط الإعلان المنصوص عليها في المادة 26 من قانون الشراء العام عند تعديل قيمة العقد.

المادة 22: تنفيذ العقد والاستلام (المادة 32 من قانون الشراء العام)

1. تَستَلِم التجهيزات لجنة الاستلام المنصوص عليها في المادة 101 من قانون الشراء العام وتُقدِّم تقريرها خلال مدة زمنية أقصاها ثلاثين يوماً تَبدأ من تاريخ تقديم طلب الاستلام من قِبَل الملتزم.
2. في حال تَطلَّبت طبيعة المشروع وحجمه مدة تتجاوز الثلاثين يوماً، على اللجنة تبرير أسباب ذلك خطّياً ووضع اقتراحاتها بهذا الشأن، على ألّا تتجاوز المهلة في جميع الأحوال الستين يوماً تَبدأ من تاريخ تقديم طلب الاستلام من قِبَل الملتزم.
3. يَجري الاستلام على مرحلتين مؤقّتاً ونهائياً، ويمكن أن يجري مرة واحدة أو على مراحل تتناول كلّ مرحلة منها جزءاً من التلزيم.
4. تذكر مهلة الإستلام في شروط العقد.
5. يتم الاستلام بعد التركيب والتشغيل والتدريب في المكان التي تطلبه الإدارة.
6. يَجري الاستلام وفقاً لأحكام المادة 101 من قانون الشراء العام.

المادة 23: التعاقد الثانوي (المادة 30 من قانون الشراء العام)

1. يجب على الملتزم الأساسي أن يتولّى بنفسه تنفيذ العقد ويبقى مسؤولاً تجاه سلطة التعاقد عن تنفيذ جميع بنوده وشروطه، ويُمنع عليه تلزيم كامل موجباته التعاقدية لغيره.

المادة 24: الكشوفات (تُطبّق أحكام المادة 31 من قانون الشراء العام)

يجب أن يُحدَّد في شروط العقد ما يلي:

1. على المُلتزم تقديم كشوفات باللوازم المسلمة على اختلافها خلال مهلة اسبوع واحد من التسليم الفعلي؛

2. المهلة القصوى لإصدار أمر الدفع شهر واحد من تاريخ تقديم الكشوفات.

المادة 25: الحوادث والمسؤوليات

- يتحمل الملتزم المسؤولية الكاملة عن كافة المخاطر والحوادث التي قد تصيب الغير والعاملين تحت إمرته طيلة فترة تنفيذ الأعمال، كما يعتبر مسؤولاً عن كافة الأضرار التي تلحق بمنشآت الإدارة من جراء وأثناء تنفيذ الأعمال وعليه إتخاذ كافة التدابير لمنع حدوثها.
- على الملتزم تصليح كل عطل وضرر يلحق بمنشآت الإدارة ينتج عن الأعمال التي يقوم بها.
- وفي حال المخالفة تقوم الإدارة بإتخاذ الإجراءات اللازمة وعلى نفقته وتحسم الأكلاف من قيمة ضمان حسن التنفيذ.

المادة 26: دفع قيمة العقد[6] (المادة 37 من قانون الشراء العام)

1. تدفع قيمة العقد بعد تنفيذه، وتكون العملة المعتمدة هي الليرة اللبنانية ، وذلك بموجب فواتير تقدم من قبل الملتزم لتصفيتها وفقًا للأصول بناء على السعر الدولار الأمريكي الرسمي.

2.

أ- تُحدِّد شروط العقد طريقة الدفع بحسب مراحل التنفيذ أو بحسب المُنجزات، على أن تتناسب الدفعات مع المُنجزات، وعلى ألا تتجاوز تسعة أعشار المبلغ المستحق، ويبقى العشر موقوفاً في الخزينة إلى أن يتمّ الاستلام النهائي.

ب- تُردّ هذه التوقيفات عند الاستلام النهائي. ويمكن لسلطة التعاقد أن تكفّ عن اقتطاع التوقيفات العشرية عندما تغطي الضمانات المُعطاة مخاطر ما تبقّى من تنفيذ العقد. كما يحقّ لها استبدال التوقيفات العشرية بضمانة موازية.

ج- عند تسديد الدفعات وفقاً لأحكام هذه الفقرة يجب الأخذ بالاعتبار حسم المبالغ الضرورية لتسديد الدفعات على الحساب المشار إليها في الفقرة 3 ادناه.

3. يُجيز العقد لسلطة التعاقد إعطاء الملتزم سلفات لا تتخطّى //20// عشرين بالمئة من قيمة العقد على ألا تتجاوز في أيّ حال سقفاً مالياً مُحدَّداً بخمسة عشر مليارا ليرة لبنانية. يمكن لسلطة التعاقد، عند تجاوز النسبة المحدَّدة في هذه الفقرة، وفي حال نصَّت شروط العقد على ذلك، إعطاء الملتزم سلفات لقاء كفالات مصرفية، وذلك بعد إبلاغ هيئة الشراء العام.

أ- تُعاد الكفالة المصرفية المُشار إليها في هذه الفقرة إلى الملتزم عند حسم كامل مبالغ السلفات.

المادة 27: الغرامات (المادة 38 من قانون الشراء العام)

يتوجّب على الملتزم التقيُّد بالمهل المحدَّدة في العقد تحت طائلة دفع الغرامات المحدَّدة فيه.
تُفرض الغرامات بشكلٍ حكمي على الملتزم بمُجرّد مخالفته أحكام العقد دون حاجة لإثبات الضرر.
وتحتسب غرامة تأخير نقدية نسبتها (1 بالالف) من قيمة الاصناف الغير مسلمة عن كل يوم تأخير في تسليم الاصناف، ويُعتبر كسر النهار نهارًا كاملًا، على أن لا تزيد هذه الغرامات عن (10%) من قيمة العقد. وإذا تجاوزت غرامات التأخير النسبة المذكورة، تُطبق أحكام المادة 33 من قانون الشراء العام في هذا الشأن. وفي جميع الأحوال يُصادر ضمان حسن التنفيذ مؤقتًا الى حين تصفية التلزيم.

---

[6] م. 37 من ق.ش.ع

المادة 28: أسباب انتهاء العقد ونتائجه (المادة 33 من قانون الشراء العام)

أولًا: النكول

يُعتبر الملتزم ناكلاً إذا خالَف شروط تنفيذ العقد أو أحكام دفتر الشروط هذا، وبعد إنذاره رسمياً بوجوب التقيُّد بكافّة موجباته من قبل سلطة التعاقد، وذلك ضمن مهلة تتراوح بين خمسة أيام كحدٍّ أدنى وخمسة عشر يوماً كحدٍّ أقصى، وانقضاء المهلة هذه دون أن يَقوم المُلتزم بما طُلب إليه. وإذا اعتُبر الملتزم ناكلاً، يُفسخ العقد حكماً دون الحاجة إلى أيّ إنذار وتطبق الإجراءات المنصوص عليها في البند (أولًا) من الفقرة الرابعة من المادة 33 من قانون الشراء العام.

ثانيًا: الإنهاء

1- ينتهي العقد حكماً دون الحاجة إلى أيّ إنذار في الحالتين التاليتين:
أ- عند وفاة الملتزم إذا كان شخصاً طبيعياً، إلاّ إذا وافقت سلطة التعاقد على طلب مواصلة التنفيذ من قبل الورثة.
ب- إذا أصبَح المُلتزم مُفلساً أو مُعسَراً أو حُلَّت الشركة، وتُطبَّق عندئذ الإجراءات المنصوص عليها في الفقرة الثانية من البند الرابع من المادة 33 من قانون الشراء العام.
2- يَجوز لسلطة التعاقد إنهاء العقد إذا تعذّر على الملتزم القيام بأيّ من إلتزاماته التعاقدية بنتيجة القوة القاهرة.

ثالثاً: الفسخ

1- يُفسخ العقد حكماً دون الحاجة إلى أيّ إنذار في أيٍّ من الحالات التالية:
أ- إذا صدَرَ بحقّ المُلتزم حكمٌ نهائيّ بارتكاب أيّ جرم من جرائم الفساد أو التواطؤ أو الإحتيال أو الغش أو تبييض الأموال أو تمويل الإرهاب أو تضارب المصالح أو التزوير أو الإفلاس الإحتيالي، وفقاً للقوانين المرعية الاجراء؛
ب- إذا تحقَّقت أيّ حالة من الحالات المذكورة في المادة 8 من هذا القانون.
ج- في حال فُقدان أهلية الملتزم.
2- إذا فُسِخ العقد لأحد الأسباب المذكورة في الفقرة الأولى من هذا البند تُطبَّق الإجراءات المنصوص عليها في الفقرة الأولى من البند الرابع من هذه المادة.

رابعاً: نتائج انتهاء العقد:

1- في حال تطبيق إحدى حالات النكول أو الفسخ المحدَّدة في المادة 33 من قانون الشراء العام، أو في حال تحقَّقت حالة إفلاس الملتزم أو إعساره، أو في حال وفاة الملتزم وعدم متابعة التنفيذ من قبل الورثة، تُتَّبع فوراً، خلافاً لأيّ نص آخر أحكام الفقرة رابعًا من المادة 33 من قانون الشراء العام.
2- لا يترتَّب أيّ تعويض عن الخدمات المُقدَّمة أو الأشغال المنفَّذة من قبل من يثبت قيامه بأيٍّ من الجرائم المنصوص عليها في الفقرة الفرعية "أ" من الفقرة الأولى من «ثالثاً» من المادة 33 من قانون الشراء العام.
3- يُنشر قرار انتهاء العقد وأسبابه على الموقع الالكتروني لسلطة التعاقد إن وُجِد وعلى المنصة الإلكترونيّة المركزيّة لدى هيئة الشراء العام.

المادة 29: الاقتطاع من الضمان (المادة 39 من قانون الشراء العام)

إذا ترتّب على الملتزم في سياق التنفيذ مبلغ ما، تطبيقاً لأحكام وشروط العقد، حقَّ لسلطة التعاقد اقتطاع هذا المبلغ من ضمان حسن التنفيذ ودعوة الملتزم إلى إكمال المبلغ ضمن مدّة معيَّنة، فإذا لم يفعل اعتُبِر ناكلاً وفقاً لأحكام الفقرة (أولا) من المادة 33 من قانون الشراء العام.

المادة 30: الإقصاء (المادة 40 من قانون الشراء العام)

تطبق أحكام الإقصاء على الملتزم الذي يعتبر ناكلًا أو الذي يصدر بحقه حكم قضائي وفقًا لما نصت عليه المادة 40 من قانون الشراء العام.

المادة 31: القوّة القاهرة

اذا حالت ظروف استثنائية وخارجة عن ارادة الملتزم دون التسليم في المدة المُحددة، يتوجب عليه ان يعرضها فورًا وبصورة خطية على (الإدارة المعنية) والتي يعود لها وحدها الحق بتقدير الظروف لجهة قبولها أو رفضها وعلى الملتزم الرضوخ لقرارها في هذا الشأن.

المادة 32: النزاهة

تُطبّق أحكام المادة 110 من قانون الشراء العام.

المادة 33: الشكوى والإعتراض

يَحقّ لكلّ ذي صفة ومصلحة، بما في ذلك هيئة الشراء العام، الإعتراض على أيّ إجراء أو قرار صريح أو ضمني تتّخذه أو تعتمده أو تُطَبِّقه أيّ من الجهات المعنيّة بالشراء في المرحلة السابقة لنفاذ العقد، ويكون مخالفاً لأحكام قانون الشراء العام والمبادئ العامة المتعلقة بالشراء العام، وتُطبق أحكام الفصل السابع من قانون الشراء العام في هذا الشأن، على ان تتبع إجراءات الإعتراض المعمول بها لدى مجلس شورى الدولة لحين تشكيل هيئة الإعتراضات المنصوص عنها في قانون الشراء العام.

المادة 34: القضاء الصالح:

إن القضاء اللبناني وحده هو المرجع الصالح للنظر في كل خلاف يمكن أن يحصل بين الإدارة والملتزم من جراء تنفيذ هذا الإلتزام.

وزير الصحة العامة

د. ركان ناصر الدين

المُلحق رقم (1)

المواصفات الفنية / الأصناف / الكميات
للإشتراك في تلزيم (تجهيزات طبية لزوم برنامج الرعاية الصحية الاولية)

1- DENTAL UNIT FOR DENTAL CLINIC(qty = 57)

System Description and Intended Use

Complete dental treatment unit intended for routine adult and pediatric dental care in a Primary Healthcare Center, including amalgam and composite restorations. The package shall include the patient chair, dentist console, operating light, specified handpieces and instruments, compressor, suction unit, intraoral digital X-ray system, dentist's stool, assistant's stool and one steam sterilizer.

All equipment shall be new and supplied complete with the connections, accessories, and software required for its specified operation.

Bidder / Company		**Country of Manufacture / Origin**	
Manufacturer		**Offered Warranty**	
Model			

1. Clinical Applications and Supply Configuration

Ref.	Purchaser's Technical Specification / Requirement	Compliance Yes / No	Offered Specification / Bidder Response	Manufacturer Documentation Reference Document / Page No.
A1	Suitable for routine dental treatment of adult and pediatric patients, including amalgam and composite restorations.			
A2	Complete dental treatment package supplied ready for operation, including all items specified below.			

Ref.	Purchaser's Technical Specification / Requirement	Compliance Yes / No	Offered Specification / Bidder Response	Manufacturer Documentation Reference Document / Page No.
A3	Manufacturer and exact model shall be specified.			
A4	Country of manufacture/origin shall be specified.			
A5	Brand, model and part number, where applicable, shall be provided for each separately supplied item, supported by its catalogue or technical documentation.			
A6	The bidder shall provide a manufacturer's confirmation letter stating that the offered model will not be phased out or discontinued within the next five (5) years and that spare parts, accessories, consumables, and technical support will remain available for at least ten (10) years from the date of bid submission			

2. Patient Chair and Positioning

Ref.	Purchaser's Technical Specification / Requirement	Compliance Yes / No	Offered Specification / Bidder Response	Manufacturer Documentation Reference Document / Page No.
B1	Adjustable double-articulating headrest suitable for adult and pediatric patients			
B2	Soft ergonomic cervical support made from material compatible with the manufacturer's recommended cleaning and disinfection agents.			
B3	Electromechanical adjustment of chair height, backrest and seat inclination. Bidder shall describe the available movements and whether seat inclination is independent or synchronized.			
B4	At least three preset and/or programmable chair positions suitable for entry, treatment, and rinsing.			
B5	Manufacturer-rated patient load capacity of at least 150 kg.			
B6	Adjustable backrest , with secure position holding. Bidder shall state the angle reference and offered range.			

Ref.	Purchaser's Technical Specification / Requirement	Compliance Yes / No	Offered Specification / Bidder Response	Manufacturer Documentation Reference Document / Page No.
B7	Chair movement controlled through foot control			
B8	Service cables and hoses integrated within the chair base to facilitate floor cleaning.			

3. Safety and Automatic Functions

Ref.	Purchaser's Technical Specification / Requirement	Compliance Yes / No	Offered Specification / Bidder Response	Manufacturer Documentation Reference Document / Page No.
C1	Automatic prevention of chair movement while a treatment instrument is operating.			
C2	Anti-collision system that stops relevant seat and backrest movement when an obstacle is detected.			
C3	Accessible emergency stop control			

4. Cuspidor and Water System

Ref.	Purchaser's Technical Specification / Requirement	Compliance Yes / No	Offered Specification / Bidder Response	Manufacturer Documentation Reference Document / Page No.
D1	Ceramic or glass cuspidor, removable for cleaning and disinfection, with swivel movement of at least 180°.			
D2	Programmable cup-filling			
D3	Automatic water-heating system			
D4	Fresh-water bottle of at least 1 litre, with quick connection and backflow prevention.			

5. Dentist Console and Foot Control

Ref.	Purchaser's Technical Specification / Requirement	Compliance Yes / No	Offered Specification / Bidder Response	Manufacturer Documentation Reference Document / Page No.
E1	Balanced swing arm permitting convenient access to the supplied instruments.			
E2	Integrated display for control and monitoring; bidder shall state display size and functions.			
E3	Multifunction foot control for chair positioning, instrument operation .			
E4	Console shall accommodate and operate all specified integrated instruments.			

6. Operating Light

Ref.	Purchaser's Technical Specification / Requirement	Compliance Yes / No	Offered Specification / Bidder Response	Manufacturer Documentation Reference Document / Page No.
F1	Integrated LED dental operating light with foot or sensor control.			
F2	Specified illumination range of 30,000–50,000 lux. Bidder shall state the adjustable range, maximum illuminance and measurement distance.			
F3	Colour temperature within 4,000–5,000 K.			
F4	Removable autoclavable handles.			

7. Handpieces and Integrated Instruments

Ref.	Purchaser's Technical Specification / Requirement	Compliance Yes / No	Offered Specification / Bidder Response	Manufacturer Documentation Reference Document / Page No.
G1	Two high-speed handpieces with illumination, supplied with compatible couplings and connections.			
G2	One low-speed micromotor complete with one straight handpiece and one contra-angle handpiece. Bidder shall state motor type and speed range.			
G3	LED curing light			
G4	Ultrasonic scaler			
G5	Manufacturer's cleaning, disinfection and sterilization instructions shall be provided for all reusable handpieces, attachments and tips.			
G6	One three-way air/water syringe, mounted on the dentist's console, providing separate air, separate water and combined spray, with removable autoclavable tips or compatible single-use tips.			
G7	Endodontic Motor - Complete endodontic motor suitable for root-canal treatment, including compatible endodontic contra-angle and the required accessories.			

8. Amalgam Equipment and Instruments

Ref.	Purchaser's Technical Specification / Requirement	Compliance Yes / No	Offered Specification / Bidder Response	Manufacturer Documentation Reference Document / Page No.
H1	One automatic digital capsule amalgamator with programmable cycles, compatible with the intended pre-capsulated amalgam. Bidder shall identify compatible capsule types.			
H2	One set of amalgam carriers with tips and one amalgam well.			
H3	One set of four amalgam condensers: serrated small, serrated large, smooth small and smooth large.			

Ref.	Purchaser's Technical Specification / Requirement	Compliance Yes / No	Offered Specification / Bidder Response	Manufacturer Documentation Reference Document / Page No.
H4	One set of five double-ended stainless-steel carvers, including small, medium and large sizes.			
H5	One set of five double-ended stainless-steel burnishers of assorted types.			

9. Air Compressor and Suction Unit

Ref.	Purchaser's Technical Specification / Requirement	Compliance Yes / No	Offered Specification / Bidder Response	Manufacturer Documentation Reference Document / Page No.
I1	One oil-free dental air compressor, with capacity sufficient for the offered dental unit under its specified operating conditions.			
I2	Compressor noise level shall not exceed 60 dB.			
I3	One suction unit rated with documented capacity sufficient for the dental unit.			
I4	Compressor and suction unit shall be compatible with the dental unit and supplied with the connections necessary for installation.			
I5	Bidder shall declare electrical, ventilation, drainage and space requirements for both units.			

10. Intraoral Digital X-Ray System

Ref.	Purchaser's Technical Specification / Requirement	Compliance Yes / No	Offered Specification / Bidder Response	Manufacturer Documentation Reference Document / Page No.
J1	One intraoral dental X-ray system complete with a compatible digital sensor and all hardware and software required for image acquisition and review.			

Ref.	Purchaser's Technical Specification / Requirement	Compliance Yes / No	Offered Specification / Bidder Response	Manufacturer Documentation Reference Document / Page No.
J2	The offer shall include the acquisition computer/display and interfaces included to provide a complete operational system.			

11. Steam Sterilizer

Ref.	Purchaser's Technical Specification / Requirement	Compliance Yes / No	Offered Specification / Bidder Response	Manufacturer Documentation Reference Document / Page No.
K1	One automatic tabletop steam sterilizer for reusable dental instruments and compatible dental handpieces.			
K2	Nominal chamber capacity of at least 18 litres.			
K3	Validated sterilization programs suitable for the supplied reusable instruments.			
K4	Door interlock preventing opening under unsafe pressure or temperature conditions, with overpressure and overtemperature protection.			
K5	Low-water indication and cycle-failure alarms.			
K6	Stainless-steel chamber, compatible trays/rack and safe tray-handling accessory supplied.			

12. Dentist and Assistant Stools

Ref.	Purchaser's Technical Specification / Requirement	Compliance Yes / No	Offered Specification / Bidder Response	Manufacturer Documentation
L1	One height-adjustable dentist's stool with ergonomic backrest and seamless upholstery compatible with recommended cleaning and disinfection agents.			

Ref.	Purchaser's Technical Specification / Requirement	Compliance Yes / No	Offered Specification / Bidder Response	Manufacturer Documentation
L2	One assistant's stool, height-adjustable, with an adjustable torso support, foot ring and seamless upholstery compatible with the manufacturer's recommended cleaning and disinfection agents.			

13. Electrical Requirements

Ref.	Purchaser's Technical Specification / Requirement	Compliance Yes / No	Offered Specification / Bidder Response	Manufacturer Documentation Reference Document / Page No.
M1	Site power supply: 220–240 VAC, 50 Hz, single phase.			
M2	Appropriate power cables, plugs and protective earthing shall be provided.			

14. Delivery Installation and Commissioning

Ref.	Purchaser's Technical Specification / Requirement	Compliance Yes / No	Offered Specification / Bidder Response	Manufacturer Documentation Reference Document / Page No.
N1	Bidder shall state the delivery period and installation schedule.			
N2	Complete delivery, assembly, installation, connection, commissioning and functional testing at the designated PHC.			
N3	A site-readiness checklist shall be provided before delivery, covering utilities, space, ventilation, drainage and equipment mounting.			
N4	Functional testing shall include every supplied component, safety function and required software application.			
N5	All mandatory software and licenses shall be activated before acceptance.			

15. Training

Ref.	Purchaser's Technical Specification / Requirement	Compliance Yes / No	Offered Specification / Bidder Response	Manufacturer Documentation Reference Document / Page No.
O1	On-site user training on operation of the dental unit and all supplied accessories, including the X-ray system and sterilizer.			
O2	Training shall include equipment cleaning, manufacturer-prescribed reprocessing, safety checks and routine user maintenance.			
O3	Biomedical/technical staff training on basic maintenance, fault identification and troubleshooting.			
O4	Training shall be provided by appropriately qualified personnel; bidder shall state the proposed duration and content.			

16. Documentation

Ref.	Purchaser's Technical Specification / Requirement	Compliance Yes / No	Offered Specification / Bidder Response	Manufacturer Documentation Reference Document / Page No.
P1	English-language operating manuals and technical/maintenance documentation shall be supplied electronically to the PHC manager.			
P2	Authorized service access credentials shall be provided where applicable and permitted by the manufacturer.			
P3	Maintenance logbook and daily, weekly, monthly and quarterly checklists, as applicable to the manufacturer's schedule.			
P4	Factory inspection/test and calibration certificates shall be provided where applicable.			
P5	Manufacturer-prescribed preventive-maintenance, inspection and calibration schedules shall be provided for each equipment item.			
P6	List of equipment and tools available locally for maintenance, performance testing and applicable calibration.			
P7	List of recommended spare parts and accessories, with manufacturer part numbers and separately stated replacement prices.			

17. Warranty and After-Sales Support

Ref.	Purchaser's Technical Specification / Requirement	Compliance Yes / No	Offered Specification / Bidder Response	Manufacturer Documentation Reference Document / Page No.
Q1	Minimum three-year comprehensive warranty commencing from successful installation, commissioning and acceptance.			
Q2	Warranty shall cover the complete supplied package, including the chair, instruments, handpieces, compressor, suction, X-ray system, digital sensor and sterilizer. Bidder shall explicitly state consumable and misuse/accidental-damage exclusions.			
Q3	Warranty shall include parts, labor, service visits and preventive maintenance according to manufacturer recommendations.			
Q4	Manufacturer-required inspections and calibration shall be included during warranty, where applicable.			
Q5	Local service facility with qualified personnel and manufacturer-recommended maintenance/testing equipment.			
Q6	Local application and after-sales support shall be available. Provide the facility address, contact numbers and service personnel details.			
Q7	Bidder shall state service response times, repair arrangements and locally held critical spare parts.			

18. Regulatory Requirements

Ref.	Purchaser's Technical Specification / Requirement	Compliance Yes / No	Offered Specification / Bidder Response	Manufacturer Documentation Reference Document / Page No.
R1	The offered medical device shall be supported by at least one of the following:			

Ref.	Purchaser's Technical Specification / Requirement	Compliance Yes / No	Offered Specification / Bidder Response	Manufacturer Documentation Reference Document / Page No.
	• Valid conformity with Regulation (EU) 2017/745 (MDR), including a valid EU Declaration of Conformity **or** • Valid FDA Certificate to Foreign Government (CFG or CFG-NE, as applicable). Submission of an FDA 510(k) clearance letter alone shall **not** be accepted as satisfying this mandatory requirement.			

19. Rated Criteria - Technical Evaluation

The following rated criteria shall be evaluated only after the Bid has been determined substantially responsive to the mandatory technical requirements. All additional equipment and features offered for scoring shall be included in the Bid Price and supplied complete and ready for clinical use.

Ref.	Rated Criterion / Requirement	Scoring Methodology	Max. Points	Bidder's Offer / Declaration	Manufacturer Documentation Reference Document / Page No.
S1	Manufacturer Installed Base / Track Record - Worldwide installed base of the offered dental treatment unit model or the same product family/platform.	<50 units = 0 points; 50-200 units = 15 points; >200 units = 30 points.	30		
S2	Total Comprehensive Warranty (**mandatory three (3)-year**) The same comprehensive coverage required by the Technical Specifications shall apply throughout the additional warranty period.	3 years = 0 points; 4 years = 10 points; 5 years = 20 points; >=6 years = 30 points.	30		

S3	Intraoral Camera - Digital intraoral camera complete	Included, complete and operational = 10 points; Not included = 0 points.	10		
S4	Electronic Apex Locator - Electronic apex locator for root-canal working-length determination, complete with required accessories. An integrated apex-locator function within the offered endodontic motor is acceptable where documented.	Included and operational = 5 points; Not included = 0 points.	5		
S5	Complete Implantology System - Complete system suitable for dental implant procedures, including control unit, surgical micromotor, implant/surgical contra-angle handpiece, irrigation system, foot control and necessary accessories.	Complete system included and operational = 20 points; Incomplete or not included = 0 points.	20		
S6	Air Polishing Unit - Complete air-polishing system suitable for dental prophylaxis, plaque/ and extrinsic stain removal, supplied with required handpiece/accessories for operation.	Included, complete and operational = 5 points; Not included = 0 points.	5		
	TOTAL RATED SCORE		**100**		

Evidence: Each claimed rated item shall be supported by applicable manufacturer catalogue, datasheet or other manufacturer-issued documentation identifying the exact offered model/configuration. Items stated only as optional, available upon request, or available at additional cost shall receive zero points.

Bidder Declaration

We certify that the information stated in this compliance sheet corresponds to the exact equipment configuration offered. All deviations, limitations, and exceptions have been expressly identified.

Name		**Bidder / Company**	
Position / Title		**Date**	
Signature / Stamp			

MULTIPURPOSE COLOR DOPPLER ULTRASOUND SYSTEM

System Description and Intended Use

The proposed equipment shall be a digital, cart-based, multipurpose Color Doppler Ultrasound System intended for use in a Primary Healthcare Center (PHC). It shall support routine and extended examinations in abdominal imaging, obstetrics, gynecology, vascular imaging, small parts, musculoskeletal (MSK), urology and routine adult cardiac imaging.

The system shall provide high-quality 2D imaging, M-mode, Tissue Harmonic Imaging, Color and Power Doppler, spectral Doppler and standard adult echocardiography including PW Doppler, CW Doppler and Tissue Doppler Imaging (TDI).

The system shall be supplied complete and ready for clinical operation with all mandatory hardware, software, permanently activated licenses, transducers, accessories and connectivity functions specified in this compliance schedule.

Bidder / Company		**Country of Manufacture / Origin**	
Manufacturer			
Model		**Offered Warranty**	

1. General Requirements

Ref.	Purchaser's Technical Specification / Requirement	Compliance Yes / No	Offered Specification / Bidder Response	Manufacturer Documentation Reference Document / Page No.
A1	Digital, cart-based, multipurpose Color Doppler Ultrasound System.			
A2	Offered system shall be a current production model.			
A3	Manufacturer and exact model shall be specified.			
A4	Country of manufacture/origin shall be specified.			
A5	System shall be suitable for abdominal, obstetric, gynecological, vascular, small parts, MSK, urology and adult cardiac examinations.			
A6	System shall be supplied complete with all hardware, software, licenses, transducers and accessories required to perform the mandatory applications.			
A7	All mandatory clinical applications and software packages shall be permanently activated and available upon commissioning, without additional license fees or subscriptions for normal use. All manufacturer-released software updates and upgrades applicable to the supplied configuration, including bug fixes and security updates, shall be provided and installed free of charge throughout the warranty period . Installed functionality shall remain permanently available after warranty expiry without recurring fees.			
A8	The bidder shall provide a confirmation letter stating that the offered model will not be phased out or discontinued within the next five (5) years and that spare parts, accessories, consumables, and technical support will remain available for at least ten (10) years from the date of installation and commissioning.			

2. Imaging Modes and Functions

Ref.	Purchaser's Technical Specification / Requirement	Compliance Yes / No	Offered Specification / Bidder Response	Manufacturer Documentation Reference Document / Page No.
B1	B-mode / 2D real-time imaging.			
B2	M-mode.			
B3	Tissue Harmonic Imaging (THI) or equivalent harmonic imaging technology.			
B4	Color Flow Doppler imaging.			
B5	Power Doppler imaging.			
B6	Pulsed-Wave (PW) spectral Doppler.			
B7	Continuous-Wave (CW) Doppler for cardiac examinations.			
B8	Tissue Doppler Imaging (TDI) for cardiac examinations.			
B9	Duplex imaging.			
B10	Triplex imaging.			
B11	Automatic and manual gain/TGC adjustment or equivalent image optimization functionality.			
B12	Adjustable transmit focus/focal zone or equivalent technology.			
B13	Dynamic receive focusing or equivalent technology.			
B14	Selectable/adjustable dynamic range.			
B15	Automatic image optimization functionality.			
B16	Pre-processing and post-processing functions.			
B17	Cine-loop / stored image replay and review.			
B18	Measurements and calculations on frozen/stored images, as applicable.			
B19	Pan, zoom and image magnification functions.			
B20	Digital calipers and standard measurement tools.			
B21	Spectral analysis functionality.			

3. Clinical Applications and Measurement Packages

Ref.	Purchaser's Technical Specification / Requirement	Compliance Yes / No	Offered Specification / Bidder Response	Manufacturer Documentation Reference Document / Page No.
C1	General and abdominal imaging package.			
C2	Comprehensive obstetric measurement and calculation package, including routine fetal biometry and gestational measurements.			
C3	Gynecological measurement and calculation package.			
C4	Vascular measurement and calculation package.			
C5	Small-parts measurement package.			
C6	Musculoskeletal imaging application/preset.			
C7	Urology measurement and calculation package.			
C8	Adult cardiac measurement and calculation package.			
C9	Cardiac package shall support routine adult 2D echocardiography, M-mode, Color Doppler, PW Doppler, CW Doppler and TDI.			

Transducers / Probes .3

Ref.	Purchaser's Technical Specification / Requirement	Compliance Yes / No	Offered Specification / Bidder Response	Manufacturer Documentation Reference Document / Page No.
D1	One (1) broadband/multifrequency convex/curved-array transducer suitable for abdominal, general and obstetric imaging. Frequency range to be specified.			
D2	One (1) broadband/multifrequency linear-array transducer suitable for vascular, thyroid, breast, small parts and MSK examinations. Frequency range to be specified.			
D3	One (1) broadband/multifrequency endocavitary/endovaginal transducer suitable for gynecological and early obstetric examinations. Frequency range to be specified.			
D4	One (1) broadband/multifrequency phased-array cardiac transducer			

Ref.	Purchaser's Technical Specification / Requirement	Compliance Yes / No	Offered Specification / Bidder Response	Manufacturer Documentation Reference Document / Page No.
	suitable for routine adult cardiac examinations. Frequency range to be specified.			
D5	All supplied transducers shall be new and fully compatible with the offered ultrasound system.			
D6	All probes required to perform the mandatory clinical applications shall be supplied with the system.			
D7	Suitable probe holders shall be provided.			

5. System Performance

Ref.	Purchaser's Technical Specification / Requirement	Compliance Yes / No	Offered Specification / Bidder Response	Manufacturer Documentation Reference Document / Page No.
E1	Fully digital beamforming and signal-processing architecture.			
E2	Gray-scale resolution: minimum 256 levels or manufacturer equivalent.			
E3	Maximum imaging depth: at least 30 cm.			
E4	Digital processing channels (Minimum 1,000,000)			
E5	Multiple selectable focal zones and/or equivalent dynamic focusing technology.			
E6	Adequate real-time frame rate for abdominal, OB/GYN, vascular and cardiac examinations. Bidder shall state applicable performance.			
E7	Automatic and manual image optimization controls.			
E8	User-selectable clinical presets for the specified applications.			

Monitor, Control Panel and Ergonomics .7

Ref.	Purchaser's Technical Specification / Requirement	Compliance Yes / No	Offered Specification / Bidder Response	Manufacturer Documentation Reference Document / Page No.
F1	High-resolution medical-grade color LCD/LED main monitor.			
F2	Main monitor size: at least 21 inches.			
F3	Monitor shall provide ergonomic adjustment suitable for clinical operation.			
F4	Integrated touchscreen/control display shall be provided; size to be specified.			
F5	Ergonomically designed control panel with dedicated ultrasound controls.			
F6	Integrated transducer holders shall be provided.			
F7	Gel bottle holder shall be provided.			

7. Transducer Connectivity

Ref.	Purchaser's Technical Specification / Requirement	Compliance Yes / No	Offered Specification / Bidder Response	Manufacturer Documentation Reference Document / Page No.
G1	Minimum three (3) active transducer ports.			
G2	Connected probes shall be electronically selectable without repeated physical connection/disconnection during routine examinations.			

8. Data Storage and Connectivity

Ref.	Purchaser's Technical Specification / Requirement	Compliance Yes / No	Offered Specification / Bidder Response	Manufacturer Documentation Reference Document / Page No.
H1	Internal SSD/HDD or equivalent storage capacity: at least 500 GB.			
H2	Internal storage shall support patient data, images and cine-loop storage.			
H3	USB connectivity for data/image export.			
H4	Ethernet/LAN network connectivity.			
H5	DICOM 3.0 connectivity.			
H6	Image export in DICOM and commonly used image formats, as applicable.			

Ref.	Purchaser's Technical Specification / Requirement	Compliance Yes / No	Offered Specification / Bidder Response	Manufacturer Documentation Reference Document / Page No.
H7	B/W Thermal Printer			

9. Automated Functions

Ref.	Purchaser's Technical Specification / Requirement	Compliance Yes / No	Offered Specification / Bidder Response	Manufacturer Documentation Reference Document / Page No.
I1	Automatic image optimization functionality.			

10. Accessories

Ref.	Purchaser's Technical Specification / Requirement	Compliance Yes / No	Offered Specification / Bidder Response	Manufacturer Documentation Reference Document / Page No.
J1	All power cables, data cables and standard accessories required for complete operation.			
J2	Probe holders			
J3	Ultrasound gel: five (5) bottles, approximately 500 mL each.			
J4	Suitable online UPS / power protection system sized according to the manufacturer's requirements.			
J5	Probe cleaning and disinfection instructions.			
J6	All reusable accessories necessary for normal operation of the mandatory applications.			

11. Electrical Requirements

Ref.	Purchaser's Technical Specification / Requirement	Compliance Yes / No	Offered Specification / Bidder Response	Manufacturer Documentation Reference Document / Page No.
K1	Power supply compatible with 220-240 VAC, 50 Hz.			
K2	Appropriate plug and power cable suitable for use in Lebanon.			

12. Delivery , Installation and Commissioning

Ref.	Purchaser's Technical Specification / Requirement	Compliance Yes / No	Offered Specification / Bidder Response	Manufacturer Documentation Reference Document / Page No.
L1	Bidder shall state the delivery period and installation schedule.			
L2	Complete installation and commissioning by qualified personnel.			
L3	Functional testing of the ultrasound system and all supplied probes.			
L4	Verification that all mandatory software packages and licenses are activated.			
L5	Final acceptance after successful installation, testing and user training.			

13. Training

Ref.	Purchaser's Technical Specification / Requirement	Compliance Yes / No	Offered Specification / Bidder Response	Manufacturer Documentation Reference Document / Page No.
M1	On-site clinical/application training for intended users.			
M2	Training shall cover operation of all supplied mandatory clinical applications and transducers.			
M3	Training shall include system setup, image optimization, measurements, calculations, data storage.			
M4	Basic technical, preventive-maintenance, and troubleshooting training for biomedical engineering/technical staff.			
M5	Training shall be performed by appropriately qualified personnel.			
M6	Training materials shall be provided in English.			

14. Documentation

Ref.	Purchaser's Technical Specification / Requirement	Compliance Yes / No	Offered Specification / Bidder Response	Manufacturer Documentation Reference Document / Page No.
N1	User/Operator Manual in English.			
N2	Technical/service/maintenance documentation shall be supplied to the extent made available by the manufacturer.			
N3	Preventive-maintenance schedule and instructions.			
N4	Cleaning and disinfection instructions for the system and probes.			
N5	Factory inspection/test documentation and/or calibration certificate, where applicable.			
N6	Complete list of supplied hardware, software, probes, accessories and licenses.			
N7	Price List of Recommended Spare Parts and Accessories, Including Manufacturer Part Numbers			

15. Warranty and Maintenance

Ref.	Purchaser's Technical Specification / Requirement	Compliance Yes / No	Offered Specification / Bidder Response	Manufacturer Documentation Reference Document / Page No.
O1	Minimum three (3) years comprehensive warranty commencing from successful installation, commissioning and acceptance.			
O2	Warranty shall cover the complete ultrasound system, including supplied probes/transducers, monitor, console, electronic components and supplied accessories, except consumables and damage demonstrably resulting from misuse or accidental physical damage.			
O3	Warranty shall include parts and labor required to maintain the equipment in proper operating condition.			
O4	Preventive maintenance during the warranty shall be performed according to the manufacturer's recommended schedule and not less than 2 times per year .			
O5	Spare parts shall remain available for at least ten (10) years.			
O6	Local after-sales and technical service support shall be available in Lebanon throughout the warranty period,			

Ref.	Purchaser's Technical Specification / Requirement	Compliance Yes / No	Offered Specification / Bidder Response	Manufacturer Documentation Reference Document / Page No.
	through the manufacturer or its authorized service provider.			
O7	The local service provider shall have qualified personnel trained to service the offered system and access to the necessary diagnostic tools, service documentation and manufacturer technical support.			
O8	The bidder shall provide the local service facility's address, telephone number, service contact details and evidence of manufacturer authorization.			
O9	The bidder shall state committed service response time, on-site attendance time and repair/restoration time, together with escalation procedures and arrangements for prolonged equipment downtime. These commitments shall form part of the contract.			
O10	Warranty service shall include on-site visits, travel, labor, covered spare parts and preventive maintenance without additional charges to the Purchaser.			

16. Regulatory Requirements

Ref.	Purchaser's Technical Specification / Requirement	Compliance Yes / No	Offered Specification / Bidder Response	Manufacturer Documentation Reference Document / Page No.
P1	The offered medical device shall be supported by at least one of the following: • Valid conformity with Regulation (EU) 2017/745 (MDR), including a valid EU Declaration of Conformity **or** • Valid FDA Certificate to Foreign Government (CFG or CFG-NE, as applicable). Submission of an FDA 510(k) clearance letter alone shall **not** be accepted as satisfying this mandatory requirement.			

17. Rated Criteria – Technical Evaluation

The following rated criteria shall be evaluated only after the Bid has satisfied all mandatory technical requirements. The Bidder shall complete the declaration and reference columns and provide the required supporting documentation.

Ref.	Rated Criterion / Requirement	Scoring Methodology	Max. Points	Bidder's Offer / Declaration	Supporting Documentation / Ref. Page No.
R1	Regulatory Certification	Valid MDR certification = 10 **FDA CFG / CFG-NE=** 15 Valid MDR certification+**FDA CFG / CFG-NE=** 25 Valid MDR certification+ **Headquarter from MoPH-Approved Reference Countries** = 20 points FDA **CFG / CFG-NE+ Headquarter from MoPH-Approved Reference Countries** = 25 points Valid MDR certification + **FDA CFG / CFG-NE+ Headquarter from MoPH-Approved Reference Countries** = 35 points	35		
R2	Total Comprehensive Warranty	Mandatory comprehensive warranty is 3 years. The same comprehensive coverage shall apply throughout the additional warranty period. 3(3mandatory+0) years = 5; 4(3mandatory+1) years = 10; 5(3mandatory+2) years = 20	20		

Ref.	Rated Criterion / Requirement	Scoring Methodology	Max. Points	Bidder's Offer / Declaration	Supporting Documentation / Ref. Page No.
R3	Additional Spare Probes	Additional probes shall be selected from the four mandatory probe types specified in the Technical Specifications and supplied in addition to the mandatory probes.Only one additional probe of each type shall count toward scoring. None = 0; additional Convex probe = 3; additional Convex and Linear probes = 6	6		
R4	Software Updates & Upgrades	Manufacturer-released software updates and upgrades provided at no additional cost: 3 years = 0; 4 years = 2.5; 5 or more = 5.	5		
R5.1	Elastography	Elastography for breast, thyroid and other superficial soft-tissue applications. Included, fully activated and licensed = 5; not included = 0.	6		
R5.2	Automated OB Measurements / Biometry	Automated or semi-automated obstetric measurement and biometry functionality. Included, fully activated and licensed = 5; not included = 0.	6		
R5.3	Advanced Cardiac Analysis	Strain/GLS or equivalent advanced cardiac analysis functionality.	6		

Ref.	Rated Criterion / Requirement	Scoring Methodology	Max. Points	Bidder's Offer / Declaration	Supporting Documentation / Ref. Page No.
		Included, fully activated and licensed = 5; not included = 0.			
R5.4	AI-Assisted Clinical / Workflow Tools	AI-assisted clinical measurement, analysis or workflow functionality beyond the mandatory specifications. Bidder shall specify the functionality offered. Included, fully activated and licensed = 5; not included = 0.	6		
R6	Install Base	Bidder supplied more than or equal to 10 similar ultrasounds at University Hospitals in Lebanon. 10 units or more = 10	10		
	TOTAL RATED SCORE		**100**		

Conditions Applicable to Rated Criteria:

MoPH-Approved Reference Countries: USA, Canada, UK, France, Austria, Belgium, Sweden, Germany, Switzerland, Ireland, Norway, Denmark, Italy, Spain, Portugal, Netherlands, Finland, Japan, Australia, South Korea.

Included in Bid Price: All additional probes, warranty extensions, software, licenses, updates, upgrades, probes and advanced functionalities proposed for scoring shall be included in the Bid Price without additional cost to the Purchaser.

Software and Licenses: Features described merely as optional, available, upgradeable, or available at additional cost shall receive zero points. Rated software functionality shall be supplied fully activated and licensed.

Supporting Evidence: Points shall be awarded only where the claimed rated criterion is supported by the required manufacturer documentation and/or relevant technical literature. Unsupported declarations shall receive zero points for the corresponding criterion.

Bidder Declaration

We certify that the information stated in this compliance sheet corresponds to the exact equipment configuration offered. All deviations, limitations, and exceptions have been expressly identified.

Name		**Bidder / Company**	
Position / Title		**Date**	
Signature / Stamp			

المُلحق رقم (2)
تصريح / تعهـد
للإشتراك في تلزيم (مناقصة تلزيم تجهيزات طبية لزوم برنامج الرعاية الصحية الاولية)

أنا الموقع ادناه .....

الممثل بالتوقيع عن مؤسسة/شركة .....

المتخذ لي محل اقامة.....منطقة.....

حي.....شارع.....ملك.....

رقم الهاتف.....، مكتب ..... فاكس .....،

اعترف بانني اطلعت على دفتر الشروط المتضمن التعهد، الشروط الادارية والفنية الخاصة للاشتراك في هذا التلزيم التي تسلمت نسخة عنها.

واصرح انني وبعد الاطلاع على هذه المستندات التي لا يمكن باي حال الادعاء بتجاهلها وعلى تفاصيل الاعمال المطلوبة، وانني اتعهد بقبول كافة الشروط المبينة فيها وبمدة صلاحية العرض المحددة بموجب المادة ... من دفتر الشروط هذا وبالتقيد بها وتنفيذها كاملة دون أي نوع من انواع التحفظ او الاستدراك.

كما اصرح بانني وضعت الاسعار وقبلت الاحكام المدرجة في دفتر الشروط هذا آخذاً بعين الاعتبار كل شروط التلزيم ومصاعب تنفيذه في حال وجوده.

كما أتعهد برفع السرية المصرفية عن الحساب المصرفي الذي يودع فيه أو ينتقل إليه أي مبلغ من المال العام، وذلك لمصلحة الإدارة في كل عقد من أيٍ نوعٍ كان، يتناول مالاً عامًا.

التاريخ _____

ختم وتوقيع العارض

طوابع بقيمة مليون ليرة لبنانية

المُلحق رقم (3)
تصريح النزاهة [7]

عنوان الصفقة: _____

الجهة المتعاقدة: _____

اسم العارض / المفوض بالتوقيع عن الشركة: _____

إسم الشركة: _____

نحن الموقعون أدناه نؤكد ما يلي:

1. ليس لنا، أو لموظفينا، أو شركائنا، أو وكلائنا، أو المساهمين، أو المستشارين، أو أقاربهم، أي علاقات قد تؤدي إلى تضارب في المصالح بموضوع هذه الصفقة.
2. سنقوم بإبلاغ هيئة الشراء العام والجهة المتعاقدة في حال حصول أو اكتشاف تضارب في المصالح.
3. لم ولن نقوم، ولا أيّ من موظفينا، أو شركائنا، أو وكلائنا، أو المساهمين، أو المستشارين، أو أقاربهم، بممارسات احتيالية أو فاسدة، أو قسرية أو مُعرقلة في ما يخص عرضنا أو اقتراحنا.
4. لم نقدم، ولا أيّ من شركائنا، أو وكلائنا، أو المساهمين، أو المستشارين، أو أقاربهم، على دفع أي مبالغ للعاملين، أو الشركاء، أو للموظفين المشاركين بعملية الشراء بالنيابة عن الجهة المتعاقدة، أو لأي كان.
5. في حال مخالفتنا لهذا التصريح والتعهد، لن نكون مؤهلين للمشاركة في أي صفقة عمومية أياً كان موضوعها ونقبل سلفاً بأي تدبير إقصاء يُؤخذ بحقنا ونتعهد بملء إرادتنا بعدم المنازعة بشأنه.

إن أي معلومات كاذبة تُعرضنا للملاحقة القضائية من قبل المراجع المختصة.

التاريخ: _____

الختم والتوقيع

---

[7] - يُرفق هذا التصريح بالعرض

الملحق رقم (4)
كتاب ضمان العرض

مصرف .....
لجانب (وزارة الصحة العامة)

الموضوع : كتاب ضمان العرض لصالحكم بقيمة / / فقط، بناء للآمر السيد.....
وذلك للإشتراك في (مناقصة تلزيم تجهيزات طبية لزوم برنامج الرعاية الصحية الاولية)

ان مصرف .....مركزه.....، الممثل بالسيد .....
الموقع عنه أدناه وذلك بصفته .....، وبناء للآمر السيد ..... (او السادة ..... أو الشركة .....)،

يتعهد بصورة شخصية غير قابلة للنقض او للرجوع عنها بأن يدفع نقداً وفوراً دون أي قيد او شرط أي مبلغ تطالبونه به حتى حدود (تحديد القيمة والعملة بالارقام والاحرف) نقداً وذلك عند اول طلب منكم بموجب كتاب صادر وموقع منكم دون أي موجب لبيان اسباب هذه المطالبة.

وعليه يقر مصرفنا صراحة بأن كتاب الضمان هذا قائم بذاته ومستقل كليًا عن أي ارتباط او عقد بينكم وبين الآمر السيد ..... (او السادة ..... او الشركة .....) وبانه لا يحق لمصرفنا في أي حال من الاحوال ولا في أي وقت كان الامتناع او تأجيل تأدية أي مبلغ قد تطالبوننا به بالاستناد الى كتاب الضمان هذا . كما يتنازل مصرفنا مسبقاً عن أي حق في المناقشة او في الاعتراض على طلب الدفع الذي يصدر عنكم او عن أي مسؤول لديكم ، او حتى ان يقبل أي اعتراض قد يصدر عن السيد ..... (او السادة ..... او الشركة .....) او عن غيره (او غيرهم او غيرها) بشأن دفع المبلغ اليكم بناء لطلبكم.

يبقى كتاب الضمان هذا معمولاً به لغاية ..... وبنهاية هذه المهلة يتجدد مفعوله تلقائيًا الى ان تعيدوه الينا او الى ان تبلغونا اعفاءنا منه.

ان كل قيمة تدفع من مصرفنا بالاستناد الى كتاب الضمان هذا بناء لطلبكم، يخفض المبلغ الاقصى المحدد فيه بذات المقدار.

يخضع كتاب الضمان هذا للقوانين اللبنانية ولصلاحيات المحاكم المختصة في لبنان.

وتنفيذاً منا لهذا الموجب نتخذ لنا محل اقامة في مركز مؤسستنا في .....

المكان :
الصفة :
الاسم :
التوقيع:

الجمهورية اللبنانية
(وزارة الصحة العامة)

المُلحق رقم (5)
جدول الأسعار
للإشتراك في تلزيم (مناقصة تلزيم تجهيزات طبية لزوم برنامج الرعاية الصحية الاولية)

رقم الصنف	الصنف	الكمية	السعر الافرادي	السعر الاجمالي	TVA	السعر الإجمالي +TVA بالأرقام والحروف
1	DENTAL UNIT FOR DENTAL CLINIC	57				
2	ULTRASOUND SYSTEM	55				

توقيع وختم العارض

الملحق رقم (6)
حساب النتيجة النهائية

تحسب النتيجة النهائية B للصنف رقم 2 حسب المعادلة التالية :
B = (Clow/C)*0.3*100 + (T/Thigh)*(0.7)*100

C = Evaluated Bid Price
C low = the lowest of all Evaluated Bid Prices among responsive Bids(السعر الأدنى بين العروض المقدمة)
T = the total Technical Score awarded to the Bid (العلامة القصوى للعرض الفني)
Thigh = the Technical Score achieved by the Bid that was scored best among all responsive Bids(اعلى علامة للعرض الفني بين العروض المقدمة)

The Bid with the best evaluated Bid Score (B) among responsive Bids shall be the Most Advantageous Bid provided the Bidder is qualified to perform the Contract.

تحسب النتيجة النهائية B للصنف رقم 1 حسب المعادلة التالية :
B = (Clow/C)*0.4*100 + (T/Thigh)*(0.6)*100

C = Evaluated Bid Price
C low = the lowest of all Evaluated Bid Prices among responsive Bids(السعر الأدنى بين العروض المقدمة)
T = the total Technical Score awarded to the Bid (العلامة القصوى للعرض الفني)
Thigh = the Technical Score achieved by the Bid that was scored best among all responsive Bids(اعلى علامة للعرض الفني بين العروض المقدمة)

The Bid with the best evaluated Bid Score (B) among responsive Bids shall be the Most Advantageous Bid provided the Bidder is qualified to perform the Contract.